

# DZIENNIK KIJOWSKI

Wychodzi codziennie o godzinie 6-ej rano z wyjątkiem dni poświęconych.  
Numer pojedynczy kosztuje 3 kop.  
Adres Redakcji i Administracji: ulica Wasilezykowska (Przezn. Nr. 9 róg Puszkinijskiej).—Tel. 1672.  
Adres drukarni: ul. Wasilezykowska (Przezn.) Nr. 9, róg Puszkinijskiej. Telefon 1672.  
Rokopisów nadsyłanych do redakcji nie zwraca się.

Prenumerata z odnośnikiem do domu i z przesyłką pocztową wynosi: rocznie 8 rub., półrocznie 4.50, kwartalnie 2.50, miesięcznie 85 kop. — Prenumerata zagraniczną: rocznie 14 rubli, półrocznie 7, kwartalnie 4 ruble. Za zmianę adresu dopłaca się 30 kop., przyczem prosimy podawać poprzedni.  
Prenumerata przyjmujemy od d. 1-go każdego miesiąca.

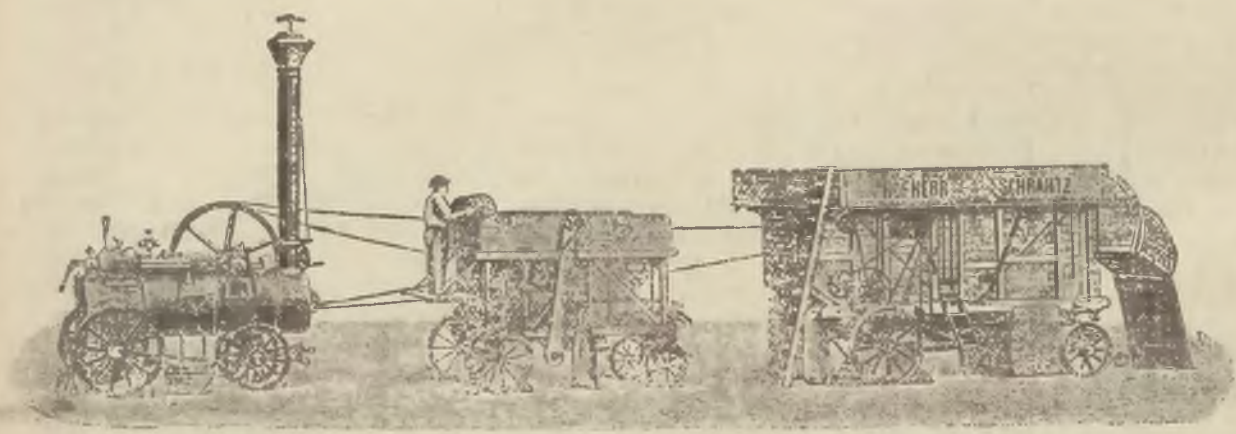
Jednorazowe inseraty oblicza się przed tekstem po 40 k., za 1-szy raz, i 20 k., za każdy nast. raz; za tekstem po 20 k. za pierwszy raz k. 10, za każdy nast. raz od wiersza miary; garment. W Kijowie prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja „Dziennika”; w Paryżu wyłącznie p. W. Raczkowski, 14 Cité de Trévise; w Warszawie Dom Handlowy L. i B. Metzl & S-ka, Krak.-Przed. 53 i Biuro Ungra, Wierzbowa 8. W Zytomierzu p. K. Lenczewski ul. W. Berdyczowska d. p. Swiderskiej.

## Hofherr & Schrantz

Fabryki maszyn rolniczych w WIEDNIU i BUDAPESZCIE.

**Filia Kijowska — Mikołajewska 3.**

Lokomobile, Patentowane młocarnie parowe.



NOWOŚĆ!!!

KOMBINOWANE

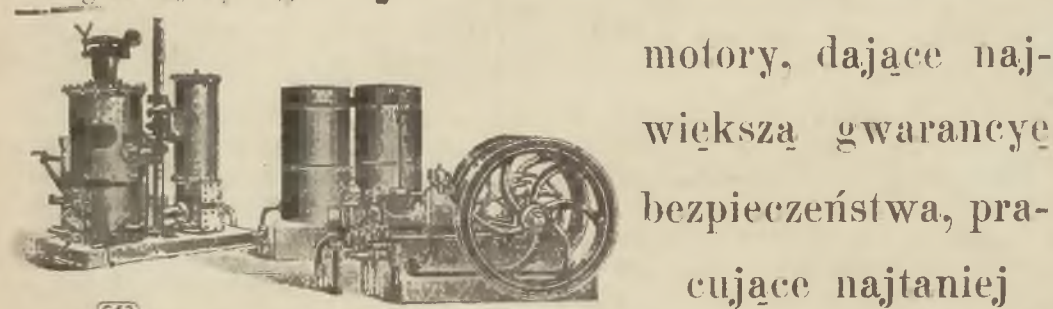
MŁOCARNIE

KONTYNUOWE

„PURIFICATOR”

GAZO-GENERATORY

„Davy Paxman i S-ka Colchester”



motory, dające największą gwarancję bezpieczeństwa, pracujące najtaniej

w wielkim wyborze na składzie

**T-wa HENRY SMITH i S-ka**

Kijów, ul. Instytucka nr 4.

1664-5-2

P. S. Otrzymano angielskie Kasy opancerzone kompletnie zabezpieczone od włamania.

**Bad-Nauheim**

Willa Wanda

dom polski,

obok łaźni i parku; pokoje z balkonami, wygodnie urządzone, winda hydrauliczna, kuchnia polsko-francuska. Przepisy lekarza dla każdego chorego ściśle wykonywane. Usługa polska. Sezon od d. 20-go kwietnia do późnej jesieni, w kwietniu i maju ceny niższe. 1252-16-14

Adres: Niemcy.

Właścicielka

Bad-Nauheim. Willa Wanda.

Helena Szczepanowska.

MĘSKI KRAWIEC

**F. PUCHALSKI**

Kijów, Mikołajewska № 3

Wobec wiosennego i letniego sezonu otrzymaliśmy w ogromnej ilości materiały różnych deseni z najlepszych zagranicznych i krajowych fabryk, oraz przyjmujemy na przechowanie od moli zimową garderobę dywany, gwarantując za ich całość i dobre przechowanie.

Z poważaniem F. N. Puchalski.

1363-7-12

Słynna w całym świecie

**MACZKA NESTLÉ'A**

zawierająca najlepsze mleko alpejskie, polecana przez powagi lekarskie jako jedyny, pożywny pokarm dla dzieci.  
Prawdziwa tylko w opakowaniu rosyjskiem z czerwoną etykietą głównego reprezentanta, **Fabiana Klinglanda**. Wystrzegaj się niemieckich fałszyfków, szkodliwych dla zdrowia. 950-15-8

Za pozwol. władzy w przyszł. roku szkoln. 1907/8 otwiera się w Kijowie

**POCZĄTKOWO-PRZYGOTOWAWCZA SZKOŁA**

**ZOFII ŻUKIEWICZOWEJ**

**DLA DZIECI wyłącznie POLSKICH.**

Przyjmowanie dzieci ograniczone do 20 w klasie. Opłata niższ. wstępnej — 90 rb., w wyższej wstępnej — 100 rb. i w 1-szej klasie — 120 rb. Zapisy przyjmują się codziennie: od g. 4-ej do 6-ej. Egzamina wstępne od d. 10 do 20 maja w godzinach — od 10-ej do 1-ej.

Mała-Zytomierska Nr 20, m. 5.

1091-20-12

Panorama

„Narodzenie Chrystusa”

„Betleem”

1627-1

W budynku Panoramy

„Golgoty”

Gorka Włodzimierza

od 10 r. do 9 wiecz.

Gimnazjum żeńskie  
**W. ŻEREBOWEJ**

z praw. gimn. minist., Kijów, Złotowrocka Nr 3. Zapis do klas: wstęp, I, II, III i IV trwają do d. 1 czerwca. Podczas lata otwarta będzie przygot. klasa do wszystk. zakł. nauk. 1607

**Dr Wilhelm Zathay**

po kilk. stud. w szpitalach i klinikach w Krakowie, Berlinie i Paryżu, ordynuje w chorobach wewnętrznych i nerwowych w Krynicy—willa Ułana. 1685-4-6

Magazyn

Kwiatów

**„Flora”**

Mikołajewska Nr 3.

1395-100-95

Biuro pośrednictwa pracy przy Tow. „Związek oficyalistów. pracujących w rolnictwie i przemyśle rolnym na Rusi”.

Na mocy §§ 2 i 60 ustawy Towarzystwa, zatwierdzonej w d. 15-ym listopada 1906 r. Nr 27, poleca kandydatów, wyłącznie członków Towarzystwa, na posady, w zakresie rolnictwa i przemysłu rolnego wchodzące.

O polecanych kandydatach zbiera wszechstronne i źródłowe referencje Kreszczatik Nr 42, m. 29, telefon Nr 131. 1421-10-7

1-szy raz w Rosyi. Kreszczatik 36, wprost Luteranckiej.  
**Teatr-Witograf A. Mianowskiego**  
od dnia 6-go do d. 12-go maja 1907 r.

**Przedstawienie nadzwyczajne.** Ostatnia sensacja paryska. Obraz (Marzenia rybaka). Wspaniałe przedstawienie w 30-tu scenach. Na drodze wyboistej m. **Kopenhaga**. Kłopoty dziecięce, oryginalne i wiele innych zajmujących obrazów. Przedstawienia trwają od g. 5-ej po poł. do g. 12-ej wiecz. Dnia 6 i 9-go maja od g. 12-ej wiecz. W tych dniach otrzymamy nowość: „The Phonoliszt Universal” wspaniałe efekty świetlne. 131-4-47

**Dziś wyścigi** na nowym hippodromie (na placu wojskowym na Syrcu). 1628-5  
Początek o g. 4-ej pp.

1,000,000 kwiatowych i dywanowych flanców: Kanny, Georginie, Róże sztam. i krzaczaste w doniczkach do wysadzania. Nasiona trawy, poleca zakład ogrodn. **Stetana Lesisza**. M-Błagowieszczańska 104. Katalogi franco. 1571-25-12

**Wielodrom Kijowskiego T-wa Amatorów cyklistów.**  
W niedzielę, d. 6-go maja, odbędą się **wielkie wiosenne międzynarodowe WYŚCIGI**

z udziałem przeszło 30-tu lepszych zagranicznych i rosyjskich cyklistów: **Messori** (champion Włoch), **Neyra** (champion Hiszpanii), **Nedela** (champion Rosji 1907 r.), **Złunicy** (Kijów), **Tezzo** (Kijów), **Zorin** (Kijów). **Motocyklistów: Adler, Mieczysławski, Slesarenko** i in. **Początek wyścigów punktualnie o g. 3 i pół po poł.** Muzyka od g. 2 i pół po poł. Szczegóły w afiszach. 1739-4-2

Szkoła handlowa

**M. Chorosziłowej** założona przez kółko nauczycieli. Z prawami gimn. i szk. real. Uczennice są przyjm. do 2 wstęp. i wsz. 6 kl. uczniowie — 1 i 2 kl. równol. Wpisowe: wstępna 60 rb., do 4—80, starsz.—100. Egz. od d. 1-go maja do d. 1-go czerwca. Internat. Besarabka, Kruty spusk Nr 4, (chwilowo).

**REMIZA**

**Marcina Ruszkowskiego**

Bulwaro-Kudriawska Nr 16. Telefonu 1058.

Wynajmuje karety, powozy i powoziki, miesięcznie i dziennie, na spacer, bale, śluby i pogrzeby. Na żądanie angielskie zaprzęgi. R520-1-1

Ceny umiarkowane.

BIELIZNA męska, damska biała i kolorowa, kołnierzyki i mankiety

BIELIZNA stolowa i pościel

PLÓTNO, koldry i kapy

BLUZKI jedwabne i batystowe bajecznie tanio

CHUSTKI do nosa, parasole, laski, krawaty i spinki.

Wyprowadzają się w krótkim czasie

Ceny znacznie niższe.

Magazyn do wynajęcia. Urządzenia do sprzedania.

Magazyn Holenderski, Kreszczatik № 40

1760-1-1

**Z Kij. Rz.-Kat. Towarzystwa Dobroczynności.**

Zarząd Rz.-Kat. Tow. Dobroczynności uprasza członków tegoż Towarzystwa o jak najlichniesze przybycie w niedzielę, dnia 6-go maja, do klubu

**„Ogniwo”**

na mające się odbyć ogólne, doroczne, sprawozdawcze zebranie, na którym zdecydować się mają tym razem sprawy wyjątkowo zasadniczej natury. Dlatego to każdy z członków, któremu był i niezmierzony nieskrępowany rozwój tak pożytecznej instytucji jest miłym, zechce stawić się na zebraniu, przybywając punktualnie do klubu Polskiego „Ogniwo” na godzinę 4 po południu w niedzielę, dnia 6-go maja, gdzie każdy głos zaważyć może na szali i jako taki jest pożądanym.

**Z Now. Rok. szkolnym 1907/8 otwiera się w Kijowie za pozw. władzy**

**3-mio-klasowy zakład naukowy żeński z internatem**  
**Wacławy Peretjatkowiczowej**

W pierwszym roku będą klasy: wstępna, I, II, w każdym następnym będzie otwierana jedna klasa wyższa, aż do 8-miu. Program szkółki opiera się na wykładem języka polskiego i nauk przyrodniczych w zakresie. Przyjmowanie uczennic ograniczone do 25 w klasie. W internacie stale nauczycielki: Francuzka, Niemka i Angielka. Opłata—w niższej wstępnej rb. 90, w wyższych klasach 100 rb. Zapis uczennic codziennie od 5—7 po połud. Egzamina wstępne od 20 do 25-go maja Nestorowska Nr 42, m. 15. 1231-1-15

DOM HANDLOWY

**Nieczuja-Wierzbicki i Brzeziński**

Kijów, Puszkinijska 11. Telefonu nr. 1336.

Adres dla depesz: Kijów,—Nieczuja.

Poleca:

**Chlorek baru**

dostawa w partyach małych z Kijowskiego

**Pulweryzatory „Velmorle”**

składu, w wielkich—z fabryki.

Na wypadek przesiewu:

**Nasiona burakowe selekcyjne**

Cenniki na żądanie.

1761-3-1

Gimnazjum męskie, założone przez  
**A. W. Jungmeistra.**

w Odesie

w lokalach pałacu księżnej Woroncovej-Daszkowej.

Dla uczni—park i specjalny plac gier.

Gimnazjum zwraca baczną uwagę na języki nowożytne i rozwój fizyczny.

Przy gimnazjum znajduje się pensjonat, pozostający pod dozorem guwernerów cudzoziemców. 1766-3-1

Praktyczna nauka języków: francuskiego, niemieckiego i angielskiego.

**„Hotel Stamary”**

Zakopane Cały rok otwarty. Centralne ogrzewanie. Łazienki. Park. Tennis. Pokoje en pension 3.50 do 6 rb. dziennie.

**Sofijowska prywatna lecznica**

**lekarzy specjalistów**

Sofijowska Nr 21, Telefon 1063, przyjmuje stałych chorych (z wyjątkiem za kaźnych i umysłowych). Przy lecznicy codziennie od 9-ej r. do 4-ej po południu ambulatorium dla chorych przychodzących, za opłatą 50 kop. od osoby Elektroterapia, konsylia, analizy, badanie zdrowia matek, usługi, masaż, szczepienie ospy. R1086-1-38

Antwerp. Paryż. Pa. yz Paryż. Londyn Antwerp. Paryż.



**I. KAPLER**

Eleganckie męskie ubrania na obstalunek. 1418-20-10

Wielki wybór materiałów angielskich. Ceny niskie.

KRESZCZATIK—PASAZ, naprzeciwko Kawiarni Udziałowej.

D. 15 maja 1907 r. w Białej-Cerkwi

gub. Kijowskiej, odbędzie się sprzedaż koni przez licytację, ze stad hrabiów Branicich Władysława i Ksawerego. Koni przeważnie młode około 60 sztuk. Szczegółów udziela zarządający stadami. A. Zakrzewski M. Stawiszcz Taraszańskie. 1452-10-8

**LAKTOBACJIN**

Przeprowadzony przez T-wa Paryskie Le Ferment, podług wskazówek prof. Miecznikowa. Znakomity środek od wszelkich cierpień żołądkowych. Jedyną przedstawicielstwo na Kijów, dla sprzedaży produktów Le Ferment: tabletek, proszku, rozczynu i kwaśnego mleka przy ul. W-Włodzimierskiej 39, róg Pro-1433-1-1

**„Szkoła Lubelska”** prywatne 8-klasowe gimnazjum filologiczne męskie, z polskim językiem wykładowym. podaje do wiadomości, że egzamina kandydatów, pragnących wstąpić do szkoły z początkiem przyszłego 1907/8 r. szkolnego, odbywać się będą w dwóch terminach, a mianowicie: od d. 3-go do 15-go czerwca (n. st.) przed wakacjami i od 26-go sierpnia (n. st.) po wakacjach. Nowy rok szkolny rozpocznie się d. 1-go września (n. st.) Wolne miejsca wakować będą we wszystkich klasach, od wstępnej do ósmej włącznie. Bliższych informacji udziela kancelarya szkoły w Lublinie, ulica Królewska Nr 15. Dyrektor szkoły: Ksawery Służewski. 1708-9-2



**W KARLSBADZIE**  
ordynuje jak dawniej  
**Dr MICHAŁ ŚLIWIŃSKI**  
Mühlbrunnstr. „König von Preussen”,  
1686—3

**Student** znający praktycznie jęz.  
francuski, szuka zajęcia,  
M.-Włodzimierska Nr 4, m. 31.  
1653—8—5

**Zarząd Polskiego Towarzystwa Kolonii**  
**Letnich zawiadamia**, że walne zebranie  
(zwyczajne) członków Towarzystwa od-  
będzie się dnia 14-go maja 1907 r. o  
godzinie 4-jej po południu w sali  
klubu „Ogniwo” (Kreszczatik Nr 1).  
1762—3—1

**SPECYALNA LECZNICA**  
**skór., wener., syfil. chor. W.**  
Żytomierska Nr 26. Stale łózka. Specy-  
al. sposob. kurac. Przym. przych.  
chor. g. 9—12 i 6—9. Kobiety 4—5.  
Niedz. i święta g. 8—12.  
1768—100—1

**Blawatny Magazyn**  
**D. ALEKSIEŃKO**

**Proreza**, pierwszy magazyn od Kres-  
szczatiku. obok cukierni „George'a”.  
Otrzymało ostatnie nowości wiosennego  
sezonu i letniego. Wielki wybór ro-  
syjskich i zagranicznych. jedwab., wełnian.  
sukienicznych i bawełnianych materiałów  
116—1

**Dr Czerniak**. W. Żytomierska Nr 16,  
od g. 9—12 i od 5—8,  
kob. od g. 1—2. Syfil., wen., skór.  
niem. piciów. i włoś. Specy. wodo i  
elektroliz. gabinet, (natrysk, wanny)  
dla syst. kurac. różn. objaw. niem. piciów.  
Specy. gabin. dla kurac. rtyczowej i  
wan. siarcz. Specy. gabin. kurac.  
świetl. (Finzen. wan. świetl.), Röntgen.  
Radium. Masaż twarzy. Analizy.  
1385—14

**Weihe** Kreszczatik  
Nr 10,  
telef. 854  
Spedycje transportów z zagranicy na  
**wszystkie stacje** Ces. Rosyjskie-  
go i Król. Polskiego po cenach umiar-  
kowanych z **gwarantowaniami**  
stawkami frachtowymi włącznie z opła-  
czeniem cła przez własne oddziały przy-  
komorach przyjmują **OSKAR WEIHE**,  
kijowski przedstawiciel wszechświat-  
owego zjednoczenia spedytorów.  
1046—8—3

**Akuszeryjno-foleizerska szkoła**  
**d-r-a medycyny Neusztube**  
przyjmuje podania do wszystkich od-  
działów. Kurs 2-go rzędu zaczyna się  
od d. 1 lipca r. b. Konkurs. egzamina  
w czerwcu 1908 r. Kurs masażu.  
1334-60-18

**Dla osób, zamieszkających**  
● na letniskach, ●  
na dogodnych warunkach

**WYPOŻYCZALNIA**  
**Książek w 5-ciu**  
**i Nut**  
przy księgarni  
**LEONA IDZIKOWSKIEGO**  
w Kijowie. 1740-4-2

**Poląga, Pensjonaty Lau-ry Walewskiej.**

**Willa „Świętę”** nad brzegiem morza  
**Willa „Olga”** w ogrodzie.

Pokoje, wygodnie urządzone, od 50 k  
do 30 rb. 50 k. dziennie. Sezonowo od  
30 rb do 150 rb.

Kuchnia wykwinna. Całodzienne  
utrzymanie 1 rb. 75 k.

Wynajem mieszkań z kuchniami w  
willach hr. Zofii Tyszkiewiczowej.

Wiadomość: Warszawa, ul. Moniusz-  
ki Nr 3, m. 14. 1646—4

**KALENDARZ**

6 (19) Niedziela — Jana Ap.  
7 (20) Poniedziałek — Domicji  
8 (21) Wtorek — Stanisława B. M. P. K. P.  
9 (22) Środa — Grzegorza.  
10 (23) Czwartek — Antonia B. W.  
11 (24) Piątek — Mamei B. W.  
12 (25) Sobota — Pankracego M.

**Pol. Tow. Gim.** Ćwiczenia gimnastyczne:  
członkowie — w poniedziałki, środy i piątki, od  
7 do 8 i od 9 do 10 wiecz.;  
uczniowie młodsi — w poniedziałki, środy  
i piątki, od 5 do 6 wiecz.;  
uczniowie starszy — w poniedziałki, środy  
i piątki, od 6 do 7 wiecz.;  
uczennice — (od 9 do 14 lat), we wtorki, czwar-  
tki i soboty od 5 do 6 wiecz.; — od lat 14, we  
wtorki, czwartki i soboty od 6 do 7 wiecz.  
Zapasy dla członków we wtorki i czwartki od  
9 do 10 wiecz.

**Pol. Tow. Mł. Szuki** (Kreszczatik 41 m. 59)  
Biuro otwarte w poniedziałki, czwartki i soboty  
od 6—8 wiecz.  
Biblioteka miejska: od 8 do 8.  
Biblioteka Uniwersytecka: od 8 do 3.

Kijów, d. 5 maja.

Przechodzimy obecnie okres gorączko-  
wego tworzenia się związków i stowa-  
rzeszeń zawodowych. Jest to objaw  
całkiem naturalny po tylu latach mar-  
twoty i odoobnienia. Gdy dana była  
prawna możliwość zrzeszania się, zaczęli  
zwolywać się ci wszyscy, co dotąd szli  
luzem, nie o sobie nie wiedząc i nie

poza sobą nie widząc. I obudziła się  
solidarność sfery, solidarność interesu  
najbliższego poza ściśle osobistym, t. j.  
interesu zawodowego. Stąd związki  
ziemi, oficjalistów rolnych, pracowników,  
dzierżawców i t. p., które grupu-  
ją setki i tysiące ludzi, tworząc zor-  
ganizowane i celów swych świadome  
siły.

Wobec tego należy zdać sobie spra-  
wę ze znaczenia, jakie związki zawo-  
dowe w życiu społeczeństwa naszego  
mieć mogą i z tej roli, jaka im przy-  
paść powinna w udziale.

Nie będziemy tu dowodzić tego, co  
wszystkim jest znane, iż zrzeszenie sił  
produkcyjnych w obecnym skompliko-  
wanym ustroju ekonomicznym jest rze-  
czą bardzo pożyteczną, albowiem ula-  
wia regulowanie nieuniknionych prze-  
ciwieństw i tem ostabia niezbędne tar-  
cie kół społecznej maszyny. Związki za-  
wodowe, jako ściśle ekonomiczne insty-  
tucje, są pożądanym organizowaniem  
rozproszonych sił, które inaczej niepo-  
trzebnie się trwonią.

Nie zatrzymamy się również nad zna-  
czeniem, jakie związki zawodowe mają  
dla swych członków, przynosząc im ko-  
rzyści materialne, zapewniając byt i  
przyszłość, podnosząc poziom ich kul-  
turalny, etyczny i umysłowy. To są  
także rzeczy szeroko już omawiane i  
jasne.

Nam chodzi tutaj o rolę związków  
zawodowych w polityce.

W społeczeństwach politycznie rozwi-  
niętych i wyrobionych, przy normal-  
nych zresztą warunkach, kierunek i  
bieg sprawy publicznej nadają stron-  
nictwa polityczne. Tam związki zawo-  
dowe mogą wpływać na politykę tylko  
pośrednio, oddziałując na nią silniej  
lub słabiej, bez wszelkiej do kierowni-  
ctwa pretensji.

U nas rzecz się ma inaczej. Na Ru-  
si zorganizowanych stronnictw polity-  
cznych nie mamy. Wśród tutejszego  
społeczeństwa polskiego panuje nawet  
uprzedzenie i pewien lęk przed two-  
rzeniem się politycznych partii. Ze  
zgromadzenia się wyrzuca: partia,  
partyjność, partyjność, jako synonimy  
niesprawiedliwości, nietolerancji i za-  
ciekłości. Idealnym politycznym jest u  
nas bezpartyjność. Nie wchodząc na  
razie w ocenę tego zjawiska, konstatu-  
jemy tylko fakt.

Skoro zaś niema stronnictw polity-  
cznych, grupujących ludzi na podsta-  
wie programu, obejmującego całokształt  
dążeń i pragnień narodu, i gdy polity-  
ka mimo to prowadzić się musi, to nie  
dziwne, jeśli po kierownictwo tą po-  
lityką skłonne są sięgać te grupowa-  
nia, które istnieją i które bądź li-  
czebnością swych członków, bądź ich  
zawołaniem i poziomem kulturalnym,  
są rzeczywiście stanowią.

Nasuwa się więc pytanie: czy tego  
rodzaju rola polityczna związków zawo-  
dowych jest rzeczą pożądaną?

Na to musimy dać odpowiedź prze-  
czą.

Wziętem, łączącym jednostki w zawo-  
dowym stowarzyszeniu, jest interes za-  
wodowy, t. j. pewnej klasy społecznej.  
Związek zawodowy zatem, czynnie wy-  
stępujący w polityce, z konieczności tra-  
ktować będzie sprawy publiczne z punk-  
tu widzenia swego klasowego intere-  
su i nadawać polityce ton i piętno klaso-  
wości.

Związek zatem zawodowy, robiąc po-  
litykę, staje się z naturalnej konieczno-  
ści stronnictwem klasowym, to jest,  
mimowoli może i bezwiednie, wkracza  
na ten sam fałszywy grunt, na jakim  
stoją stronnictwa socjalistyczne, które  
sprawy polityczne oceniają wyłącznie  
z punktu widzenia korzyści klas robo-  
tniczych.

Otoż polityka klasowa szkodliwa jest  
nie tylko wtedy, kiedy uprawiają ją so-  
cjaliści, świadomie i celowo dążący do  
rozbitcia obecnych form społecznych,  
ale również i wtedy, kiedy stosują ją  
nie robotnicze i nie socjalistyczne gru-  
py społeczne, chcące zorganizowaną si-  
łą swą wyzyskać.

Związek agraryszów np., żądający wy-  
sokich cel zbrojowych bez względu na  
ogólny stan ekonomiczny kraju, może  
być w danej chwili również, szkodliwy  
dla ogólnej polityki narodowej, jak  
socjalistyczny związek robotniczy, do-  
magający się, jedynie w interesie robo-  
tników, zniesienia tychże cel.

Zdrowa polityka powinna być prowa-  
dzona tylko w imię interesu całości.  
I dlatego związki zawodowe, pożyte-  
czne w swym ekonomiczno-społecznym  
zakresie, stają się szkodliwe, gdy wkra-  
cają w dziedzinę właściwej polityki.

To bowiem nie jest ich zadanie; i  
tego są organizacje polityczne i stronni-  
ctwa. W nich łączą się ludzie różnych  
stanów i zawodów w imię wspólnej idei,  
grupują się około szerokiego programu,  
który w ich mniemaniu przyniesie ma-  
łyżytek całemu narodowi, kierując go  
ku lepszej przyszłości.

W tym sensie pojęcie organizacji czy  
stronnictwa polityczne, są nie tylko nie-  
zbędnym warunkiem uporządkowanego  
życia publicznego; one są także natu-  
ralnym hamulcem dla tych zrzeszeń,  
które, w ciasnych ekonomicznych lub

zawodowych zamknięte ramach, wy-  
mają je żywiołowym naporem zbiera-  
jącej fali, która nie znajdując tamy,  
za szeroko rozlewa.

O tej roli organizacji politycznych  
pamiętać powinni wszyscy, którym zdo-  
wy rozwój życia politycznego w naszym  
kraju leży na sercu. J. B.

## Macierz Śląska.

Ruch narodowy na Śląsku z każdym  
rokiem się wzmacnia, walka z germani-  
zacją i z czehizacją z każdym rokiem  
nabiera coraz więcej siły i energii, a  
do instytucji publicznych, które naj-  
znakomiciej przyczyniły się do odro-  
dzenia tej prastarej dzielnicy polskiej,  
niezaprzeczenie należy założona przed  
21 laty przez nieodżałowanej pamięci  
Pawła Stalmacha „Macierz Szkolna  
księstwa Cieszyńskiego” (Śląsk austriacki).

Aby zrozumieć konieczność istnienia  
tej instytucji, pamiętajmy, że w mia-  
stach Księstwa, mających około siedm-  
nastu tysięcy ludności polskiej, jedynie  
w Cieszynie istnieje polska szkoła lu-  
dowa. Zamiast 43 klas, należnych na-  
rodowości polskiej, istnieje tylko 6.  
W okręgu przemysłowym karwińsko-  
dąbrowskim na 27 tysięcy ludności  
polskiej istnieje klas 45. Polacy, sta-  
nowiący 62 proc. ogółu ludności Księ-  
stwa, posiadają ledwo 34 proc. ogólnej  
sumy klas w szkołach ludowych.

Na 28,241 dzieci polskich uczęszcza  
do niemieckich szkół 2,706 dzieci, 4,813  
do czeskich szkół i utrakwistycznych,  
czyli 7,519, więc 26.6 proc. dzieci pol-  
skich nie pobiera nauki w języku oj-  
czystym, narażając się na wynarodo-  
wienie.

Upóźnienie narodowości polskiej  
widac jaskrawiej, skoro uprzytomnimy  
sobie, że Polacy, pozbawieni są zupeł-  
nie szkół wydziałowych, szkoły realnej,  
szkół zawodowych — oprócz zimowej  
szkoły rolniczej, utrzymywanej przez  
tamtejsze Polskie Towarzystwo Rolni-  
cze. Z trudem uzyskano 2 klasy pol-  
skich paralelek seminaryalnych (rok I  
i III nauki), po stoczeniu silnej walki  
o utrzymanie tych paralelek w Cies-  
zynie.

„Macierz” w miarę sił pełniła swój  
obowiązek pilnie i owocnie. Jedną z  
największych jej trosk było utrzymanie  
polskiego gimnazjum w Cieszynie,  
powołanego do życia ofiarnością całego  
społeczeństwa polskiego w 1895 roku,  
a upaństwowionego dopiero po upływie  
8 lat.

Właśnie 21 kwietnia odbyło się w  
Cieszynie walne zgromadzenie „Macie-  
rzy” pod przewodnictwem największego  
jej dobrodzieja, prezesa Macierzy Pol-  
skiej w Warszawie, Antoniego Osuchow-  
skiego, na którym odczytano sprawo-  
zanie z działalności i powzięto uchwa-  
le o przeksztalceniu „Macierzy” z in-  
stytucji wyłącznie szkolnej na instytu-  
cję ogólnokulturalną.

Ze sprawozdania tego okazuje się,  
że „Macierz” posiada obecnie 12 szkół  
i ochron, pod jej egidą istnieją w Cies-  
zynie 1, zw. kursa uzupełniające dla  
dziewcząt, kursa dla analfabetów i kur-  
sa dla 67 uczniów gimnazjalnych. Z  
funduszy stypendyjalnych wydała  
„Macierz” 165 zapomóg w sumie 9,802  
kron, 133 stypendia dla uczniów gi-  
mnazjalnych w sumie 7,670 kron, 32  
stypendia dla seminarzystów w sumie  
2,132 kron, 35-iu zaś uczniom zniżono  
opłaty za utrzymanie w kwocie 2,510  
kron.

„Macierz” cieszyńska liczyła w koń-  
cu roku sprawozdawczego zaledwie  
1,201 członków zwyczajnych, 10 hono-  
rowych i 393 zażywców. W ciągu ro-  
ku ostatniego przybyło 120 członków.  
Na wpływach ze składów członków  
„Macierz” rozwinięta działalność swej  
opierać nie mogła, a jeśli wiele istotnie  
zrobiła już i robi, zawdzięcza to po-  
kazanej rubryce datków jednorazowych.

A jaka dzielnica Polski w rubryce  
tej pierwsze zajmuje miejsce, niech  
świadczą następujące zestawienie:

Ze Śląska w ciągu roku wpłynęło  
ofiar dobrovolnych 5,222 kor. 18 hal.,  
z Galicji 12,928 kor. 58 hal., z Kró-  
lestwa Polskiego 39,568 kor. 24 hal.,  
z której to sumy mecenas Osuchowski  
zebrał i przesłał do Cieszyna 39,070  
kor. 50 hal.

Z zestawienia tego wyniosować  
się daje, że nasza dzielnica najpowa-  
żniej, dzięki zabiegom mecenasa Osu-  
chowskiego, przyczynia się do rozwoju  
„Macierzy” cieszyńskiej.

Przesyłane zapomogi w szereg lat  
poprzednich były niejednokrotnie zna-  
cznie większe. W roku sprawozdaw-  
czym, z powodu rosnących w Kró-  
lestwie potrzeb miejscowych i możności  
jawnego działania — jednakże pomocy  
dla kresów było więcej utrudnione;  
mimo to i w roku bieżącym mecenas  
Osuchowski zadeklarował na ogólnem  
zebraniu 30,000 kron, które zobowią-  
zał się zebrać w naszej dzielnicy.

„Macierz Śląska” musi być przed-  
miotem troski całego społeczeństwa pol-  
skiego, jako jedyna obrona przeciw  
czehizacji i germanizacji kraju, który  
również jest ważny dla Galicji, jako  
szaniec przeciw naporowi niemieczyny,  
jak i dla Śląska pruskiego, bo właśnie  
stąd, od Cieszyna, wyszła przed laty  
podbudka do odrodzenia prastarych  
dzielnicy śląskich. Ta pomoc jest tem  
konieczniejsza, że lud śląski sam sobie  
rady nie da i nakładem li tylko sił  
własnych zważyć niemieczyny nie po-  
trafi.

Niechaj przykładem nam posłuży  
niezmordowana praca Antoniego Osu-  
chowskiego, który całe życie swe po-  
święcił sprawie oświaty ludu ze szcze-  
gólnem uwzględnieniem zagrożonych  
kresów. Marianus.

## Listy warszawskie.

(Od własnego korespondenta „Dziennika  
Kijowskiego”).

Warszawa, d. 16 maja.

Jedną z ważniejszych potrzeb ludno-  
ści włościańskiej w kraju naszym jest  
krzewienie oświaty i wiedzy zawo-  
dowej, bez której drobny rolnik nie jest  
w stanie powiększyć wydajności swe-  
go gospodarstwa. Rozumieją to sami  
włościanie, dlatego też nader chętnie  
garną się do kółek rolniczych, które  
obecnie powstały we wszystkich nie-  
mał okolicach Królestwa. Na pierw-  
szym zjeździe delegatów kółek rolni-  
czych, który odbył się d. 11 grudnia  
r. z., postanowiono, idąc za radą nie-  
odżałowanej pamięci Stanisława Chel-  
chowskiego, połączyć kółka rolnicze  
z centralnem Towarzystwem rolniczem  
i utworzyć przy tej instytucji specy-  
alny wydział kółek, korzystający z za-  
pełnej autonomii.

Pomysł zespolenia na gruncie wspól-  
nych interesów zawodowych wszy-  
stkich rolników naszych, zarówno dro-  
bnych, jak i większych, posiada do-  
niosłe znaczenie społeczne i zyskuje  
powszechne uznanie. Nie przypa-  
dnie do gustu jedynie p. Miłgajowi-Malinow-  
skiemu, redaktorowi obecnemu „Zorzy  
Warszawskiej”, oraz kierownikom in-  
nego pisma ludowego p. n. „Siewba”,  
którzy utworzyli odrębne Towarzystwo  
kółek rolniczych imienia Staszica, dą-  
żąc do odseparowania kółek włościań-  
skich od organizacji zawodowej wię-  
kszych właścicieli ziemskich i podkre-  
ślając brak wspólności interesów mię-  
dy nimi. Nie potrzebujemy dodawać,  
że był to pomysł szkodliwy; świadczy  
o tem chociażby przykład  
Galicji, gdzie istnieje niewątpliwie roz-  
dzielenie między Towarzystwami rolni-  
czymi, a kółkami włościańskimi.

Dodajmy, że pomysł ten niewielu  
znalazł zwolenników.

Na zebraniu centralnego Tow. rolni-  
czego, które odbyło się w połowie  
marca, uchwalono regulamin wydziału  
kółek rolniczych i wybrano specjalną  
komisję organizacyjną.

Dzięki staraniom tej komisji w  
dnin wczorajszym odbyło się pierwsze  
zebranie przedstawicieli wydziałów kół-  
ek rolniczych przy Towarzystwach rolni-  
czych okręgowych (wchodzących w  
skład centr. Tow. roln.), oraz przed-  
stawicieli poszczególnych kółek z tych  
okolic, gdzie dotychczas nie powstały  
jeszcze Tow. okręgowe. Obrady trwały  
cały dzień. Między innemi, rozpra-  
wiano program prac wydziału kółek  
rolniczych, który obejmuje: 1) urzędza-  
nia wycieczek zbiorowych dla zwiedza-  
nia gospodarstw rolnych w kraju i za-  
granicą (w czerwcu r. b. zamierzono  
urządzić wycieczkę drobnymi rolnikami  
do Galicji), 2) sprawę ochrony zwier-  
ząt, szczególnie nierogacizny, przed  
chorobami, 3) urządzanie doświadczal-  
nych w całym kraju z używa-  
niem nawozów sztucznych, oraz ma-  
szyn i narzędzi rolniczych, 4) urzędza-  
nia kursów rolniczych dla drobnych  
gospodarzy (kursa dziesięciomiesię-  
mą się odbywać co roku w lutym w  
Warszawie), 5) urządzanie konkursów  
drobnymi gospodarzami, wreszcie 6) za-  
łożenie specjalnego organu kółek rolni-  
czych.

W toku obrad postanowiono polecić  
wydziałowi zajęcie się sprawą oprowa-  
dzenia wskazówek dla urządzających  
odczyty w kółkach, oraz zorganizowa-  
niem dostaw hurtowych dla spółek  
rolniczych. W ożywionej dyskusji  
brali udział liczni delegaci-włościanie,  
których przemówienia, rozsądne i tre-  
ściwe, nader korzystnie wyróżniały się.  
W końcu dokonano wyboru szesściu  
członków wydziału kółek rolniczych  
przy centralnem Tow. rolniczym. Wy-  
brano trzech włościan: Konstantego  
Długoborskiego z gub. łomżyńskiej,  
J. Kucharkę z łowickiego i Jana Łaszcza  
z lubelskiego, oraz trzech większych  
właścicieli: Stanisława Czekanowskiego  
z pow. grójeckiego, Leona Hempla z  
lubelskiego i Stanisława Lesniowskiego  
z gubernii stacyi doświadczalnej  
w Sobieszynie.

Sprawa kółek rolniczych, odgrywa-  
jących już obecnie znaczną rolę w ży-  
ciu włościan, zastępuje na uwagę  
również z tego względu, że są one  
specyficznym wytworem naszych warun-  
ków gospodarczych i kulturalnych i  
różnią się znacznie od zrzeszeń dro-  
bnych rolników w krajach zagranic-  
nych naprz. od syndykatów francu-  
skich. Zastępca.

## Dwa zjazdy.

Podczas gdy socjaliści rosyjscy z to-  
warzyszami innych narodowości wje-  
drowali po Baltyku, szukając bezsku-  
tecznie przytułku, w Moskwie rozpoczął  
się wśród bicia dzwonów przy  
współudziale miejscowego duchow-  
ienstwa i generał-gubernatora Her-  
szelmana uroczysty wszechrosyjski zjazd  
„Pradziwnych Rosyan”.

Jedni nie mogli znaleźć przytułku  
nie tylko we własnym państwie, ale na-  
wet w krajach zaprzyjaźnionych dlate-  
go, że podejrzewano ich o zamiar oma-  
wiania projektu zbrojnego powstania,  
drugim pozwolono na wszystko, aczkol-  
wiek otwarcie i niedowładnie nasza  
się z projektami, sprzecznymi z praw-  
mi zasadniczymi państwa.

Te dwie miary rządowe dla czer-  
wiej i czarnej rewolucji były do pe-  
wnego stopnia niespodzianką dla ro-  
syjskiej opinii publicznej. Wystąpienie  
„prawdziwych Rosyan” przeciwko Sto-  
typinowi i bezpośrednie następujące  
potem represje, spadające na Związek  
narodu rosyjskiego i jego organy, da-  
ły asumpt do pogłosek, że rząd zerwał  
stanowczo ze skrajną prawicą i że na-  
wet zjazd w Moskwie nie dojdzie do  
skutku.

Stało się inaczej, a zgodnie z przy-  
stojem: „kto się lubi, ten się czubi”.  
Potężna dłoń, ścigająca socjalistów  
poza granicami państwa, zwraca się

bezwładnie wobec zjazdu moskiew-  
skiego. Tam wolno jest młochom  
publicznie mieszzać z błotem naj-  
wyższych dygnitarzy Kościoła, wol-  
no wymyślać pierwszemu ministrowi  
i pracować nad projektem „dyktatury”.

Ta nadzwyczajna względność rządu  
nie wyszła jednak na dobre monar-  
chistom moskiewskim. Przy dziennem  
świecie, w starej stolicy rosyjskiej  
każdy mógł się przekonać nacoście o  
wpływach i liczebności prawicy skraj-  
nej. Kiedy las chorągwi prawdziwie  
rosyjskich stowarzyszeń ruszył w po-  
chodzie uroczystym do starożytnego  
soboru Uspienskiego, nie ruszyły za  
niemi tłumy rozentuzymowane, o  
których tyle mówiono i pisano. Ani  
„czarne miliony”, ani „czarne tysiące”  
nie stawiały się na uroczystość—wystę-  
powali odoosobnieni, wśród ironicznie  
przyglądającego się tłumy „czarne se-  
cyny”.

A rozczarowanie było tak wielkie i  
niespodziewane, że nawet prasa  
prawdziwie rosyjska nie mogła się  
powstrzymać od słów żalu i zawodu.  
„Moskwa oszukała kahal żydowski, Mo-  
skwa przestała być sobą!”—rozległy się  
głosy. A rozgoryczenie dosięgło swego  
zenitu, kiedy bractwa chorągwiwane od-  
mówiły udziału we wspólnym pocho-  
dzie, a naczelnik miasta zmuszony był  
wobec nastroju opinii publicznej zabro-  
nić uczestnikom zjazdu udziału ze  
sztefardami w procesji religijnej.

Zachowując z jednej strony tak przy-  
jazną, a w rezultacie zgubną dla rewo-  
lucjonistów z prawicy stanowisko,  
rząd dołączył z drugiej strony jeszcze  
parę wawrzynów do tego wieńca opo-  
zycyjnego, jaki otaczał socjalistów ro-  
syjskich, a jednocześnie sobie samemu  
znacznie utrudnił zadanie. Bo prze-  
cież jeśli chodzi o walkę z zasadami  
socjalistycznymi, potrzebne są jawne,  
niczym nieskrepowane obrady, umo-  
żliwiające rzeczową krytykę, jeśli zaś  
chodzi o przeciwdziałanie rewolucyj-  
nym zamiarom partii, łatwiej jest czynić  
to wobec zjazdu w Rosji, niż w  
Anglii.

Działając, jak w jednym tak i dru-  
gim wypadku pod wpływem bezpośred-  
niego uczucia, rząd ponownie stwier-  
dził swe inklinacje reakcyjne i swoja  
niechęć do wprowadzenia w życie uro-  
czyście obwieszczonych zasad konstytu-  
cyjnych.

I życie mści się samo na właściwym  
winowajcy, jakby chciał raz jeszcze  
udowodnić, że uszanowanie elementar-  
nych swobód konstytucyjnych nie jest  
bynajmniej czemś abstrakcyjnym, lecz  
potrzebą konkretną codziennego życia  
politycznego, nieuniknionym warunkiem  
ładu i porządku.

Jeśli zjazd moskiewski niszczy legende  
o czarnych milionach i wymownie  
świadczy o właściwych inklinacjach rzą-  
du, to zjazd londyński może mieć dla  
obradującego tam stronnictwa niemień-  
doniosłe znaczenie. Od chwili bowiem,  
kiedy zżudzenia rewolucyjne pierzchył  
pod wpływem krwawego rozczarowania,  
tatyktika stronnictwa socjalno-demokra-  
tycznego przybrała cechy doradne, pro-  
wizoryczne. Wahała się ona stosownie  
do okoliczności, zależnie od chwilowej  
przewagi walczących ze sobą odłamów,  
lecz realnego gruntu politycznego znaleźć  
nie potrafiła, żyjąc w dalszym ciągu  
martwą doktryną. Jednocześnie rozwi-  
jały się i wyrabiała prawie samodzielnie  
nie rozkołysane zawierucha rewolucyj-  
ną masy robotnicze, a między „stronni-  
ctwem robotniczym”, a robotnikami  
powstała głęboka przepaść. Rozległy  
się w obozie socjalistycznym głosy, o-  
strzegające przed doktrynerstwem, a  
nawołujące do zrewidowania tatyktiki  
dotychczasowej. I oto dziś stronnictwu  
pozostaje zdecydować: czy ma ono być  
nadalsz samodzielny wytworem doktry-  
ny inteligentkiej, usiłującym przysto-  
sować do siebie masy robotnicze, czy  
też wchodząc, w nie i stając się ich re-  
prezentantem, obrać drogę realizmu po-  
litycznego i stać się właściwym stronni-  
ctwem robotniczym, a nie sztabem  
bez armii.

Tak na dwóch krańcach myśli po-  
litycznej życie robi swoje, wykazując ca-  
łą bezpodatność uroszczeń reakcji i  
zmuszając oderwaną doktrynę socyali-  
styczną do rachowania się z jego wy-  
maganiem. Idem.

## Sprawy polskie.

**Królestwo Polskie.**

W śróde, przy udziale przeszło 200  
delegatów, ukonstytuował się w War-  
szawie Wydział kółek rolniczych przy  
Centralnem Towarzystwie Rolniczem.

W żydowskim klubie narodowym w  
Warszawie odbyło się zebranie, poświę-  
cone specjalnie omówieniu stanowiska  
Żydów wobec projektu autonomii, wnie-  
sionego do Dumy przez Koło Polskie.  
Według sprawozdania „Przeglądu Po-  
rannego”, wynikiem tego obrad było  
powzięcie następującej rezolucji:  
„Zebranie, solidaryzując się z żąda-  
niem autonomii dla Królestwa Polskie-  
go, uznaje za niezbędne stwierdzić, co  
następuje:

1) Uważając, że Żydzi Królestwa Pol-  
skiego, wobec istnienia Państwa Rosyjs-  
kiego w obecnym jego składzie, mają  
wspólne z Żydami Cesarstwa interesy  
narodowo-polityczne i w walce o przy-  
nałeczne im prawa obywatelskie, spo-  
łeczne i narodowościowe są z niem  
nierozważnie zespoleni, zebranie uznaje  
niezbędność rozstrzygnięcia sprawy  
żydowskiej, jako kwestyi narodowości,  
przez ogólną Państwową Dumę na rów-  
ni z innemi kwestyami narodowości-  
wemi dla całego terytorium państwa,  
przyczem zebranie uważa, że zasady  
organizacji Żydów, które sformułować  
zgodnie zwolane ad hoc żydowskie  
gromadzenie narodowe, zatwierdza dla  
ca











Magazyn gotowych ubrań męskich i damskich, dzieciennych i uniformowych Moskiewskiego domu handlowego,



# Włodzimierz Firgang & S-ka

w Kijowie.

Otwarty w nowym, obszernym, wspaniale urządzonej lokalu, Kreszczatik Nr 45, dom Neeze, wprost apteki Filipowicza.

## W ODDZIALE DLA DAM

Olbrymi wybór ostatnich nowości sezonowych: Saki, Żakiety, Rotundy, Paltoty, Peleryny, Kostiumy spacerowe. **Modele** najlepszych firm Paryża i Berlina. Nieprzemakalne paltoty i narzutki.

Dla przyjmowania zamówień są na składzie wyborowe materiały, najmodniejszych deseni, z najlepszych fabryk, jak rosyjskich, tak i zagranicznych. Zamówienia wykonywane są pod kierunkiem znanych, doświadczonych specjalistów-krojczych: męskiego G. Noolman, damskiego J. Słuckiego.

Krój elegancki—wykonanie bez zarzutu.

Pracownicy instytucji rządowych mogą nabywać na raty.

Ceny hurtowe poza konkurencją, lecz stałe.

Otrzymało wielki wybór: alpagi, surdutów i kamizelek.

## W ODDZIALE DLA MĘŻCZYZN

Olbrymi wybór gotow. ubrań według ostatniej mody: Garnitury, Paltoty, Peleryny, Uniformy dla urzędników wszystkich dyktasterii oraz dla młodzieży wszelkich zakładów naukowych. Nieprzemakalne paltoty i narzutki.

Dla przyjmowania zamówień są na składzie wyborowe materiały, najmodniejszych deseni, z najlepszych fabryk, jak rosyjskich, tak i zagranicznych. Zamówienia wykonywane są pod kierunkiem znanych, doświadczonych specjalistów-krojczych: męskiego G. Noolman, damskiego J. Słuckiego.

Krój elegancki—wykonanie bez zarzutu.

Pracownicy instytucji rządowych mogą nabywać na raty.

Ceny hurtowe poza konkurencją, lecz stałe.

Otrzymało wielki wybór: alpagi, surdutów i kamizelek.

## K. Septer et C-o

Kreszczatik nr 40

Weże gumowe i parczane do polewania ulic.

Filtry pokojowe amerykańskie i inne.

1620-4-2

Ceraty, obrusy w wielkim wyborze.

## POLSKA FABRYKA FARB OLEJNYCH I POKOSTU

Antonięgo Pałczewskiego w Kijowie.

Egzystuje od 1892 r.

Poleca farby olejne i suche, pokosty, lakiery do podłogi, powozy i dla cukrowych fabryk.

Cennik na wszystkie gatunki farb i materiałów w zakresie malarstwa gratis.

Adres fabryki i głównego składu: Plac Aleksandrowski, dom własny nr 6. Telefon Nr 2048. Tamże skład tapet. Ceny fabryczne.

## ZYTOMIERZ.

Zytomierskie męskie gimnazjum A. Preobrażeńskiego,

z prawami szkół rząd., w roku bieżącym otwiera klasę przygotowawczą, 1, 2 i 3-cią. Opłata za prawo nauki w klasie przygotowawczej rub. 70, w 1, 2 i 3 rocznie po rub. 100. Wstępne egzamina odbędą się dwa razy: od 24 maja do 2 czerwca włącznie i od 8 do 15 sierpnia. Z podaniem próśb o dopuszczenie do egzaminów wraz z dokumentami, a także o udzielenie potrzebnych informacji, zgłaszać się do St. Karpowicza, Zytomierz, ul. Gogolewska d. Latoszyńskiego 1840-8-6



**VICHY CÉLESTINS**  
**VICHY GRANDE GRILLE**  
**VICHY HOPITAL**

988—5

## SKLEP ŁACINNIKA

Ogromny wybór białej gotowej, Bluzek- Chustek Pończoch. Otrzymało najnowsze wzory Haftów szwajcarskich. Przyjmuje obstarunki białej męskiej. Instytucja Nr 12 623-100-29

Nowootwarty dom handlowy

## Pietrow i Lepejko

Wielka Wasilowska Nr 12, wyprosi ul. Rogniedyńskiej.

otrzymał wielki wybór najnowszych materiałów modnych sezonowych tkanin jedwabnych, sukien, wełnianych, bawełnianych najlepszych firm rosyjskich i zagranicznych. Ceny stałe niższe. 1292-100-7

Dla pp. amatorów i znawców!

Stylowe urządzenia mieszkań, szkół, biur klubów, restauracji, magazynów i t. p. wykonywane

Fabryka mebli stylowych

Maryana Kiersnowskiego

w Białej Cerkwi.

Specjalnością fabryki jest eksploatowanie sztuki stosowanej w najszerzym zakresie, (rzeźba, wypalanie, malowanie i t. p.).

„NOWOŚĆ”

Wyroby z masy tłoczony—imitacja brązu i terrakoty. Fabryka przyjmuje obstarunki na meble gładkie skromne, jak również na wszelkie roboty stolarskie przy budowie domów, posiadki i t. d. Wykonanie zamówień sumienne i punktualne po cenach konkurencyjnych. Bliższych informacji udziela i zlecenia przyjmują B. Zabłocki i E. Malinowski, Basejna Nr 5-a, m. 5.

Kosztorysy, szkice i projekty umeblowań wysyłają się na żądanie. 1765—3—1

## SZCZAWNICA

Zakład zdrojowo-kąpielowy w Galicyi o słynnych ze skuteczności zdrojach Józefiny i Magdaleny.

Znakomita stacja klimatyczna z kuracją żentyczną i kefirową.

Otwarty dn. 20 maja. W zakładzie GÓRNYM ogrzewane łazienki i sala hydropatyczna. INHALATORIUM. Działad koleją do Nowego Targu i Starego Sączu.

Dzierżawca zakładu F. Wiśniewski.

Pierwsza w kraju Pol.-Zachodn., nagrodz. w Rosji i zagran. złotym i srebrn. medalami, fabryka pomników i umywalki,

P. J. Rizzolatti i S-ka

Kijów, W.-Wasilowska, dom wł. Nr 32, telef. Nr 1110.

Największy wybór wszelkich pomników: z labradoru, i kamienia (z własnych kamieniołomów), z marmurów: kararyjskiego, lukijńskiego i in., granitowych (z miejscowych fińskich i szwedz. granitów), ogrodzeń żelaznych, tablic marmurowych, parapetów, umywalki z karar., lukijsk., weron., franc. i belgijskich różnokol. marmurów. Schody marm. i gran.; sprzedaż labrad. i marmuru. Fabryka, pod względem dobroci materiałów, jest bez konkurencji. 1754-100-17

Wyższe żeńskie kursy pedagogiczne

Leonii Rudzkiej

w Warszawie, Zielna Nr 13.

Od wakacji otwarty będzie kurs II-gi.

Wpis od d. 15 maja. 1747—1

Ciechocinek pensjonat „Zachęta” o-bok kościoła Sw. Heleny

Prawdziwie Kuzalskiej, miejscowości naj-suchsza, wygodny wszelkie. Pierwszy sezon tańszy. 1459-12-9

Warszawska pracownia Wiktoryi wy-kończa suknie eleg. po rb. 10, bluzki od rb. 2, tamże do sprzedania są formy papierowe, Kreszczatik 52, m. 17. 1668-10-3

Tylko jeden rubel

za okulary niki. i pince-nez niki. lub rogowe ze szkłami najwyższego gatunku są do sprzedania w składzie aptecznym Aleksandra Bojnowskiego.

Wszystkie reperacje po umiarkowanych cenach, **Binokle** teatralne, po cenie od rb. 4-ch. W.-Włodzimierska. Nr 25. Obok hotelu Rzymyńskiego. 290—50—30

## TAPETY

lepszych rosyjskich fabryk  
taniej niż gdzieindziej  
otrzymał skład

Sz. Szerenszis

Kreszczatik, gmach Dumy, wprost ul. Instytucyjnej.  
Sprzedaż tektury sniowej w całości.  
Próbki na żądanie.

Niania z Warszawy w średn. wieku poszukuje posady w mieście, albo na wyjazd. Oferty: M. Włodzimierska Nr 5, m. Rusieckiej. 1703-3-3

Moralny i sumienny stud.-Pol. poszukuje lekcyi na wyjazd, ma rekomendacje. W.-Włodzimierska Nr 49, m. 1. 1721—3—3

Potrzebny młody technik

z paroletnią praktyką i poważnymi rekomendacjami. Poste-restante, poczta Kreszczatik, okazicielowi kwitu Nr 1726. 1726—2—2

## Lekcje śpiewu,

kształcenie głosu, uczennica prof. Everardi. Fundukl. Nr 58, m. 1. 1733—3—2

Bona Polka poszukuje miejsca do dzieł. Michałowski zaułek Nr 11, m. 12. 1737—1—2

Młoda Polka poszukuje miejsca ka-sjerki, ekspedientki lub do gospodarstwa, może być na wyjazd, dobre świadectwa i rekomendacje. Michałowska 16, m. 27. 1738-2-2

Pokoju Polka poszuk. miejsca, ma świad. M.-Włodzimierska Nr 20, m. 5. 1735-2-2

Przyjmę uczące się panienki na rok szkolny 1907/8. miesz. wy-godne, obszerne z elekt. oświeł. Opie-ka troskliwa, konwers. franc. fortép. Luteranska Nr 7, m. 3. 1696—3—2

## Lekcyi jazdy konnej

klasyfikacji, udziela się Panom i Paniom w Tatarskiej obok Chateau. 1698—5—2

Potrzebne 2 lub 3 pokoje umeblowane przy ulicy, mającej bezpośrednią tramwajową komunikację z Kreszczatikiem. Oferty, skryjka pocztowa 299. 1713—3—2

## Grupa

Studentów politechniki

poszukuje zajęć, jak i wchodzących w zakres techniczny (kopiowanie i sporządzanie planów, projektów, dozoruwanie i kierownictwo robót), tak i innych (lekcyi, kondycyi, przygotowywanie do konkursu do wyższych zakładów techn. i t. d.). Oferty uprasza się składać o-sobiscie od g. 11 — 1-ej, lub listownie: Kreszczatik Nr 35, biuro techniczne „A. Bukowski i J. Słucki” dla „Posrednictwa”. 1714—3—2

Bona młoda Polka, poszukuje miejsca na wyjazd, ma rekomendacje. Red. „Dziennika Kijowskiego” dla F. Tur. 1732—3—2

Młody lecz prakt. naucz. wychowawca, posiad. chlubne rekomend., poszuk. odpowiedniej posady tu, lub na wyjazd. Świątosławka 9, m. 5. 1731—4—2

Na lato odnajmuję salon i gabinet sypialnię z balkonem od ulicy. Mar.-Błagowieszczeńska Nr 97 m. 5. 1757-2-1



1752—95—1

## Korzystajcie z okazji

TRYKO PRIMA

bez żadnego ryzyka.

Towar niepodobający się przyjmujemy z powrotem.

Bardzo elegancki i praktyczny odcinek materiału 4 i pół arsz. na męski garnitur w kolorach czarnym i czarno-szarym za 5 rb. 25 kop. i najlepszy gatunek angielski za 8 rb. 75 k. wysłany za zaliczeniem. Zamawiającemu od razu trzy odcinki dodajemy bezpłatnie podszewkę. Zamówienia prosimy adresować: Fabryka wełnianych wyrobów T-wa „Progress”. Łódź. 1732-4-2

Lawn-tennis 2 place kompletnie urządzone, Michałowska Nr 18. Opłata 20 kop. za godzinę gry od osoby. 1771-2-1

Dobry interes Z powodu choroby sprzedaje się za 1200 rb. jadalnia i kawiarnia. Zgłaszać się Włodzimierska Nr 49. Moroński. 1772-3-1

Starsza inteligentna Polka poszukuje na lato zajęcia przy dzieciach. Zna szyć i język francuski. Fundukiejowska Nr 54 m. 8. 1749-3-1

Osoba niemł., intelig., życzy dozór. przez lato lokalem za prawo przemiesz., ma solid. rekom. Zgłasz. się, Proreznia Nr 17, m. 14. 1753-2-1

Student uniwersytetu poszukuje kon-dycyi, łaskawe zgłoszenia przyjmuję z grzecz. W. Baidyga, Dębni, ul. Polna, Kraków, Galicya. 1689—3—3



## Baume Benque

Polecany przez lekarzy jako środek do nacierania, uśmierzający ból przy: **newralgiach, reumatyzmie, iszias, migrenie, podagrze, bólach stawów i głowy.**

Do użytku zewnętrznego za pomocą nacierania skóry, którą następnie należy okryć watą i bandażem. Zupelnie nieszkodliwy. Działa szybko i skutecznie. Żądać w aptekach wyraźnie „Baume Benque” d-ra Bengue, 47, Rue Blanche, Paris. Cena pudełka rb. 1 kop. 20. 1196-9-4 1196-9-6 Generalny reprezentant: J. Salzman jr., Senatorska 38, Warszawa. Przedstawicielstwo w Kijowie: Pol. Rus. Tow. Handl. Tow. Apteczniymi.

## Towarzystwo Akcyjne

„Wł. A. Doliński”

Kijów, Koziatyn, Aleksandrówka

polecają:

Extirpatory syst. Szwarcza 5, 7 i 9-io łapowe spulchniają rolę nie su-szając jej.

Extirpatory sprężynowe dla spulchniania i oczyszczania roli z perzu. Walce amerykańskie stalowe gładkie, wielkiej średnicy. Walce pierścieniowe podwójne i pojedyncze syst. Kembel. Wypielacze ręczne i konne Planet i Drzewieckiego. Maszyny wielorządowe Sakka dla szarówek i przerwyki buraków, dają znaczną oszczędność robocizny, zwiększając urodzaj. Siewniki rządowe dla buraków i zbóż. 1524—20—16

## Towarzystwo Rosyjskie

SCHUCKERT i S-ka

Dynamomaszyny, Elekromotory, Transformatory,

Lampy łukowe, Lampy żarowe zwykłe i tantalowe, Przewodniki i materiał instalacyjny.

## OSTATNIA NOWOŚĆ!

Zapalniczka kieszonkowa

Platynowa JANUS

jest niezbędną dla każdego, służy do zapalania papiero-sów, lamp, świec, gazu itd.

Zastępuje zupełnie zapalki, działa absolutnie pewno, zapala się także na dworze i przy wietrze. 1601-6-3

Cena 1 sztuki z zapasem:

Na 3,000 zapaleń z obciąż. 1.00 przesyłka 35 kop., za zali-czeniem 1.45 kop. Cena 3 sztuk z przesyłką i zapasem na 3,000 za-paleń każda—razem 3.35 kop., za zaliczeniem 3.45.

Skład detaliczny i hurtowy zapalniczek JANUS

Adam Klimkiewicz, Warszawa, Leszno 14.

Wystrzegaj się nie niewartych naśladownictw.

## Dom Zdrowia czerwony dwór D-ra Olechnowicza

dla nerwowych z internatem, dla upo-słędzonych umysłowo z odpowiedniami zajęciami w ogrodzie, w polu i robotami ręcznymi—słój etc.

Poczta Marki, pow. warszaw. 1453—10—8

## NA SEZON

Ostatnie modele paryskie

Suknie odpasowane

hafty szwajcarskie z najlepszego baty-stu „Lion” oraz płóciennę z rosyj-skimi wstawkami, białe i kolorowe

Bluzki odpasowane

hafty szwajcarskie batystowe i płóciennę

POLECA:

## „MODNY DOM”

T-wo K. S. PROCENKI i S-ka

Kreszczatik 29, naprzeciwko. Pasażu, telef. 1814.

Wielki wybór damskich sukien i bluzek

Marquissette: wełniane, bawełniane i jedwabne.

„Shantung”: bawełniane, jedwabne i płóciennę.

Tursort: jedwabny, bawełniany i luno.

Płótno: francuskie, kostronskie, bia-łe i kolorowe.

Pika: angielska, rosyjska, biała i ko-lorowa.

Cze-su-cza fanza.

Taffetas: czarna i kolorowa.

Tkaniny angielskie

na damskie kostiumy

Ceny stałe. 1351-100-14

## RUDOLF MÜLLER

KIJÓW, ZYLAŃSKA N-24-26

POMIĘDZY KUZNIECZNA I WŁODZIMIERSKA

BEZ KONKURENCJI!!!

APOWIADAM, ŻE ZAMAWIAJĄC SIĘ KÓŻNA SYST. RUDOLFA

MÜLLERA Z MATERIAŁAMI Z GŁÓWNEGO DRUTU OD RUDOLFA

76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA 1907 W WIELKIEJ STYCZNE-ŁA WŁÓDZIMIERSKA

WŁÓDZIMIERSKA 76 O CZERWCA





**Uznane za najlepsze w świecie**

**GUMY POWOZOWE i AUTOMOBILOWE**

**Towarzystwa Akcyjnego**

**„PROWODNIK“**



CZERWONE—MARKA

**SŁOŃ — PROWODNIK — SŁOŃ.**

CZARNO-SZARE—MARKA

**PROWODNIK „Jastrząb“ PROWODNIK.**



**Praktyka wielu lat wykazała, iż gumy powozowe „Prowodnik” są najtrwalszemi w kraju i zagranicą,**

**wobec czego prowadzimy ogromny eksport tego towaru zagranicę.**

Dzisiaj gumy powozowe „Prowodnik” są znane każdemu jako **najtrwalsze**, wobec czego w interesie kupujących prosimy o zwracanie uwagi by dookoła powozowej gumy był napis, znajdujący się tylko na oryginalnych gumach „Prowodnik”, mianowicie:

**Za trwałość i wysoką dobroć gwarantujemy.**

„За прочность и высшую доброкачественность принимается полная гарантия”.

Wobec **nadzwyczajnej** trwałości gum „Prowodnik”, wysoka cena opłaca się **podwójnie**, o czym każdy z osobistego doświadczenia może się przekonać.

**Sprzedaż gum oraz ich obciąganie wykonywa się**

**we własnym warsztacie wzorowo urządzonego na Kreszczatiku Nr 23, telef. 1585.**

**BRACIA JABŁKOWSCY**

Warszawa,  
ul. Bracka Nr 23.

POLECANA:

**Materiały**

**Bieliznę damską**

wielkane, jedwabne, bawełniane, lino-  
krajowe i zagraniczne,  
na  
SUKNIE, KOSTIUMY I BLUŻKI

gotową i na obściąganie.  
Skromna i wykwintna.  
Całe wyprawy po rb. 120,  
200, 275 do rb. 1.000.

**Wielki wybór nowości sezonowych**

**we wszystkich działach.**

Wszystkie próby  
i katalogów  
bezpłatnie.

Wysyłka towarów  
za zaliczeniem.  
Przy zleceniach, przewyższających  
rb. 12,  
kosztu przesyłki ponosi  
firma. 1600-4-3

**L u b i e ń**

**Zakład zdrojowo-kąpielowy i hydropatyczny w pobliżu Lwowa.**

Najsilniejsze wody siarczane w Europie, leczą ze znakomitą skutecznością: „Goście” czyli reumatyzm stawowy, jako też mięśniowy, „Dnę” (artretyzm). Wy-pociny pozapalne tak dławne, jako też reumatyczne. Obrzęki po złamaniach i zwichnięciach. Choroby nerwowe, jak: nerwobóle (ischias), niedowłady i porażenia. Żółty, szczególnie zapalenia stawów i okostnej na tle skrofulicznego. Choroby kobiece, szczególnie białe upływy. Choroby skórne, kłó w późniejszych stadiach po nadużyciu rtęci. Pora kąpielowa trwa od dnia 10-go maja do końca września i jest podzielona na trzy sezony. Środki lecznicze w Lu-bieniu: kąpiele siarczane, kąpiele borowinowe, kąpiele z CO<sub>2</sub>, a la Nauheim, kąpiele igliwowe, masaż, elektryka, dieta i gimnastyka, a dla letników kąpiele rzeczne w Wereszycy. Zakład posiada centralnie ogrzane łazienki i opalane mieszkania. Cena mieszkań: od 1 K 20 do 4 K 60 dziennie. Kąpiele od 1 K. 20 do 1 K 60, a borowinowe po 3 K. Dla biednych w I i III sezonie znaczne opusty. Zakład i park elektrycznie oświetlony. W miejscu dwóch lekarzy, apteka, stacja kolejowa, poczta, telegraf i połączenie telefoniczne. W zakła-dzie dobra i niedroga restauracja. Wszelkich objaśnień udziela odwrotną po-cztą Dyrekcja zakładu kąpielowego. 1553-5-4

Lekarz zakładowy: Dr Krawczyński.



Najstarsza fabryka pancernych ognio-trwałych kas  
**S. Zwierzchowskiego**  
w Kijowie, Kreszczatik Nr 3, tel. 1531

Anglo-doński koł wierzchowy do  
sprzedania, W. Żyto-  
mierska Nr 8. 1675-10-5



**Nadwornik fabrykanci**

**Br. BRABEC**



Kijów, Kreszczatik 44. MOSKWA, Stolesznikow zauł. 4.

Niedawno otrzymaliśmy z zagranicy ogromny wybór „nowości” na prezenty wielkanocne: prawdziwe brzozy styl „deka-dence” Article de „Lux”. Elektryczne kieszonkowe latarnie i zapalacze „Janus”, „Radio gospodyni” amerykańska ma-szynka do mieszania i wyrabiania ciasta (w kilka minut nadzwyczaj smacznego). (Cena od rb. 4 k. 85—rb. 8 k. 50). Scyzoryki, noże myśliwskie, podróżne do 1.200 egzemplarzy. Nożyczki. Skład fabryczny: stołowych, deserowych, owocowych noży i widełców dobrego gatunku, najnowszych fasonów z nad-zwyczajnie mocnymi trzonkami i umocowaniem.



Ogromny wybór  
stołowych i dese-  
rowych noży i  
widełców z cal-  
kowiłami stalo-  
wymi i niklowa-  
nymi trzonkami.  
Noże dla krajania  
wielkanocnych  
strucl. Łyżki sto-  
lowe do herbaty



i inne. Wyroby z  
melioru i nakla-  
danego srebra. Na-  
czynia kuchenne z  
czystego niklu fa-  
bryki „Kruppa”.  
Samowary, zwycz.  
i spirytusowe in-  
tryczki do gotowa-  
nia kawy, tace ni-  
klowe, maszynki do



siekania mięsa naj-  
nowsze kuchnie o-  
grzewane denatu-  
rowanym spirytu-  
sem, naftowe  
„Grec”, „Ideal”,  
„Progres”,  
„Prymus”, „Ve-  
suwiusz”.

Najrozmaitszych rodzaj i konstrukcyi ogrodnicze narzędzia. Magle, wyżymaczki, maszyny do prania bielizny i inne. Maszynki do strzyżenia włosów i brody. Na prowincję nowe cenniki wysyłamy bezpłatnie.

1394-5-5

**Ciechociński Zakład**

**KAPIELOWO-ZDROJOWY**

jest otwarty od dnia 8 (21) maja do d. 8 (21) września włącznie. I-y sezon trwa od 21 maja do 30 czerwca, II-gi od 1 lipca do 13 sierpnia i III-ci od 14-go sierpnia do 21-go września. Mieszkania w I i III sezonach są znacznie tańsze. Wody Ciechocińskie jodo-bromo-słone szczególnie są pożyteczne w cierpieniach skrofulicznych, reumatycznych, kobiecych i wielu innych. Niema dziecka, które nie potrzebowałoby kąpiele Ciechocińskich. Zakład posiada 10 źródeł z rozmaitym koncentracją solanki od 6% do 1/2% (artezyskie do picia). W razie potrzeby dla wzmocnienia solankowej kąpiele dodawany bywa Ciechociński szlam i ług, produkty lecznicze, wytwarzane na miejscu przy warzeniu soli. W celu przy-rządzenia sztucznej Ciechocińskiej kąpiele dla dorosłej osoby trzeba wziąć na każde 10 litrów wody 1 1/2 funta szlamu i 1/2 litra ługu, wysyłanych przez Zakład wszędzie na każde zapotrzebowanie, jak również w 1/2 litrowych butelkach sztucznie gazowaną solankę do picia 1/2, 1/4 i 1/8 po następujących cenach: 1 pud szlamu 80 kop. z workiem, 1 litr ługu 15 kop. z butelką i 1/2 litra solanki 11 kop. z butelką. Aptekarzom ustępuje się znaczny rabat. W Ciecho-cinku można brać kąpiele solankowe, błotno, kwasowęglowe, elektryczne, świetlne, łaźnie, tuszówki, inhalacje oraz zabiegi hydropatyczne. Roczny zjazd kuraczu-szów do 12.000 osób. Ciechoćinek łączy się odnogą kolei Warszawsko-Wie-deńskiej z pograniczną stacją Aleksandrów. Komunikacja ze wszystkimi pociągami warszawskimi i zagranicznymi. Tania komunikacja statkami pa-rowymi. 1455-3-3

**Dom jedwabi**

**ostatnich nowości**

**G. I. FURMANOWA**

Kreszczatik Nr 11, obok giełdy.

Otrzymał na sezon letni:

Musliny,  
Piki,  
Batysty,  
Płótna,  
Tusort,  
Fulary jedwabne,  
Suknie odpasowane i blużki  
płocienne i batystowe,  
Chantilly koronkowe,  
Tulowe z paillettesami,  
Wielkane.

Ogromny wybór  
Tkanin jedwabnych na  
Suknie ślubne, wizytowe oraz blużki  
Nowości wielkane na  
Suknie i kostiumy.  
Ceny stałe.

**Gimnazista**

ósmej klasy, filolog, poszukuje na lato  
kondycyji lub zajęcia na wsi.  
Łaskawe oferty: Warszawa, Złota Nr  
37, m. 44, Lubeki.

1623-10-9

**Fortepiany i pianina**  
**fabryki „A. STROBL” w Kijowie.**

Sprzedaż po cenach: 375 do 500 rubli i drożej, wynajem  
do 10 rb.

Żyłańska Nr 27, Telefon N 185. 572-25-24